



Smlouva č. 0003/0/KST/15

Rámcová smlouva

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s § 2586 a následujících zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „občanský zákoník“), a zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění, mezi:

Městská část Praha 5

se sídlem nám. 14 října 1381/4, Praha 5, PSČ 150 22
IČ: 00063631
DIČ: CZ00063631
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
číslo účtu: 27-2000857329/0800
Jednající: MUDr. Radkem Klímou, starostou
(dále jen "objednatel") na straně jedné

a

FPS REPRO, spol. s r.o.

se sídlem Ohradní 1079/59, Praha 4, PSČ 140 00
IČ: 44847742
DIČ: CZ44847742
bankovní spojení: Komerční banka, a.s.
číslo účtu: 786448041/0100
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze - oddíl C, vložka 6052
Jednající: Ing. Pavlem Brabačem, jednatelem
(dále jen "dodavatel") na straně druhé

1. Předmět smlouvy

1.1. Předmětem této rámcové smlouvy je v souladu s § 11 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění (dále jen „ZVZ“), úprava podmínek týkajících se dílčích objednávek k veřejné zakázce „Výroba propagačních a informačních materiálů pro Městskou část Praha 5“ včetně komplexního zajištění grafického zpracování vydání měsíčníku a komplexního zajištění DTP prací, zejména zlom a ořez fotografií, úprava fotografií a zpracování tiskových dat, jazykové korektury všech textů v měsíčníku, externí redakční podpory po dobu 24 hodin, zajištění křížovek a zpracování textů pro elektronické využití dle požadavků objednatele a pro jeho potřeby, zadávaných na základě této rámcové smlouvy po dobu její platnosti, a úprava vzájemných vztahů mezi objednatelem a dodavatelem.

1.2. Specifikace předmětu veřejné zakázky a plnění dle této smlouvy:

Předmětem veřejné zakázky je poskytnutí plnění při vydávání a výrobě propagačních a informačních materiálů včetně měsíčníku objednatele (zadavatel zakázky) s názvem „Pětka pro vás“ (dále jen „měsíčník“).

Specifikace pozvánky, plakátu a zpravodaje je uvedena níže. Veškeré materiály musí odpovídat manuálu loga a jednotnému vizuálnímu stylu objednatele.

Předmětem plnění je kompletní zpracování **7 čísel** výše uvedeného měsíčníku (1. číslo je květnové vydání, tedy jeho předání do distribuce dne 30. 4. 2015) a následujících činností dle skutečných potřeb objednatele:

- Tisk pozvánek informačních letáků, plakátů, bannerů
- Výroba rollupů, billboardů, informačních výstavních panelů, informačních a navigačních systémů
- Výroba polepů, řezané grafiky
- Tisk brožur
- Grafická úprava elektronického zpravodaje
- Novoroční přání
- Diplomy, ocenění, poděkování
- Tisk zpravodajského měsíčníku

Grafické zpracování výše uvedených materiálů včetně komplexního zajištění DTP prací zejména zlom, jazykové korektury, úprava a ořez fotografií a zpracování tiskových dat apod. Dle pokynů objednatele bude provedena i úprava do elektronické verze.

Ve všech výše uvedených činnostech se musí dodavatel řídit pokyny ze strany objednatele, tj. určeného pracovníka ÚMČ Praha 5, akceptovat jeho podněty a snažit se vyhovět jeho připomínkám.

a) Specifikace pozvánky

Rozsah	- 2 strany
Formát	- 210 x 99 mm
Papír	- 250 křída matná
Náklad	- 200 kusů
Doprava	- 1 místo v Praze
Cena	- 2.700 Kč bez DPH

b) Specifikace plakátu

Rozsah	- 1 strana
Formát	- 420 x 594 mm
Papír	- 150 křída lesklá
Náklad	- 100 kusů (dle individuálních požadavků objednatele i více)
Doprava	- 1 místo v Praze
Cena	- 5.960 Kč bez DPH

c) Specifikace měsíčníku „Pětka pro vás“.

Rozsah	- obálka - 4 strany
	- knižní blok - 28 stran
Formát	- obálka - 215 x 280 mm
	- knižní blok - 215 x 280 mm
Papír	- obálka - LWC 60 g/m ²
	- knižní blok - LWC 60 g/m ²
Vazba	- V-1 - 2 skobičky ve hřbetu
Balení	- páska křížem á 100 kusů v balíku
Expedice	- 1 místo v Praze
Cena	- 1.790.000 Kč bez DPH / 7 čísel

Redakce měsíčníku přímo podléhá objednateli zastoupeného vybranou osobou z oddělení pro vnější vztahy, který je jmenován jako šéfredaktor měsíčníku a Redakční radou jmenovanou starostou MČ Praha 5.

Vydáváním měsíčníku nedojde k neoprávněnému zásahu do práv třetích osob nebo porušení právních předpisů. Měsíčník orientačně vychází jednou měsíčně dle harmonogramu předem navrženého zástupcem objednatele.

d) Klasifikace předmětu veřejné zakázky:

79822500-7 Služby v oblasti grafického designu

79822000-2 Sazečské práce

79824000-6 Tiskařské služby

1.3. Dodavatel se zavazuje, zajistit a provést pro objednatele komplexní grafické a tiskové služby uvedené v bodu 1.2. této smlouvy, a to v následujícím rozsahu (dále jen „dílo“):

1.3.1. grafické služby

1.3.1.1. tvorba grafického návrhu podkladů předaných objednatelem pro konkrétní dílčí zakázku

1.3.1.2 zpracování DTP prací, zejména zlom a ořez fotografií, úprava fotografií a zpracování tiskových dat

1.3.1.3. zajištění jazykových korektur všech textů v měsíčníku

1.3.1.4. externí redakční podpora v rozsahu 24 hodin/den

1.3.1.5. zajištění křížovek

1.3.1.6. zpracování textů pro elektronické využití dle požadavků objednatele

1.3.2. tiskové služby

1.3.2.1. vytištění požadovaných materiálů dle schváleného časového harmonogramu

1.3.2.2. doprava vytištěných materiálů do sídla objednatele

1.3.2.3. balení tiskovin dle požadavků objednatele

- 1.4. Objednatel není touto rámcovou smlouvou vázán k odběru určitého množství služeb či souvisejícího zboží.
- 1.5. Zadání každého dílčího plnění dle této rámcové smlouvy bude provedeno na základě **objednávky objednatele**, jež bude obsahovat následující náležitosti:
- Popis požadovaného plnění
 - Termín plnění
 - Odkaz na tuto rámcovou smlouvu
- 1.6. Veškeré parametry, resp. podmínky plnění, které byly předmětem hodnocení v rámci výše uvedeného zadávacího řízení pro uzavření této rámcové smlouvy (**jednotkové ceny, lhůty plnění**) jsou pro shodná budoucí plnění podmínkami limitními. Povinností dodavatele při jednotlivých objednávkách je dodržet vždy takové parametry či podmínky plnění, které nabízí ve své nabídce podané v zadávacím řízení, v němž byla uzavřena tato rámcová smlouva, popřípadě podmínky výhodnější.
- 1.7. Objednatel je oprávněn objednat u dodavatele i další dílčí plnění nad rámec předmětu stanoveného v této smlouvě. Cena za toto plnění bude stanovena dle ceníku grafických a tiskových služeb dodavatele. Kompletní ceník grafických a tiskových služeb dodavatele je přílohou č. 1 této rámcové smlouvy.

2. Práva a povinnosti dodavatele

- 2.1. Dodavatel se zavazuje zajistit a provést pro objednatele na svůj náklad a na své nebezpečí dílčí plnění spočívající v provedení grafických a tiskových služeb, a to za podmínek stanovených v této rámcové smlouvě a v každé dílčí objednávce.
- 2.2. Dodavatel v souladu s předanými podklady ze strany objednatele dle bodu 3.2 této rámcové smlouvy vytvoří grafický návrh a následně provede vytištění materiálů dle časového harmonogramu, který je sjednán v této rámcové smlouvě, nebo v termínech stanovených v dílčích objednávkách. Součástí každého dílčího plnění bude i balení tiskovin, pokud nebude mezi smluvními stranami v rámci dílčího plnění ujednáno jinak. Dodavatel dále vždy zajistí dodání vytištěných materiálů do sídla objednatele.
- 2.3. Dodavatel má zřízeno kontaktní místo, na kterém bude přijímat objednávky pro každé dílčí plnění, a to takto:
- FPS REPRO, spol. s r.o., Ohradní 1079/59, 140 00 Praha 4
- 2.4. Dodavatel je povinen postupovat při plnění svých povinností s odbornou péčí, od pokynů objednatele se může odchýlit jen tehdy, je-li to naléhavě nezbytné v zájmu objednatele a dodavatel nemůže včas obdržet jeho souhlas, jinak odpovídá za vzniklou škodu.
- 2.5. Dodavatel je povinen se řídit pokyny objednatele a sdělovat mu veškeré informace s plněním podle této smlouvy související, nebo další informace, které mohou mít vliv na rozhodování objednatele. Na výzvu objednatele je povinen

neprodleně podat zprávu o stavu objednávky.

- 2.6. Dodavatel je povinen činit veškeré činnosti a plnění tak, aby nenastalo zbytečné či neodůvodněné prodlení.
- 2.7. Dodavatel prohlašuje, že ke dni podpisu této rámcové smlouvy má uzavřenou pojistnou smlouvu, jejímž předmětem je pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou dodavatelem třetí osobě v souvislosti s výkonem činnosti dodavatele, a to ve výši 15 mil. Kč. Dodavatel je povinen být nejméně v tomto rozsahu pojištěn po celou dobu trvání této rámcové smlouvy. Tato pojistná smlouva je přílohou č. 2 této rámcové smlouvy.

3. Práva a povinnosti objednatele

- 3.1. Objednatel je povinen předat dodavateli včas věci a informace, jež jsou nutné k činnosti podle této smlouvy a dílčích objednávek, pokud z jejich povahy nebo této smlouvy nevyplývá, že je má obstarat dodavatel.
- 3.2. Pro splnění každého dílčího plnění (na základě dílčí objednávky) objednatel předá dodavateli podklady (tj. textové materiály ve formátu MS Word nebo MS Excel, fotografie či digitální snímky, a případně i manuál jednotného vizuálního stylu nebo zásady výtvarného řešení publikací a propagačních tiskovin), které bude dodavatel nezbytně potřebovat ke splnění dílčího plnění.

4. Úhrada nákladů, platební podmínky a odměna dodavatele

- 4.1. Cena za provedené práce bude hrazena zpětně, vždy po dokončení veškerého plnění souvisejícího s vydáním jednoho čísla měsíčníku či zajištění jiného předmětu plnění na základě objednávky.
- 4.2. Zálohy se nepřipouští.
- 4.3. Cena bude hrazena na základě daňových dokladů (faktur) vystavených dodavatelem na základě písemného potvrzení o dokončení plnění týkajícího se vydání jednoho čísla měsíčníku či jiného předmětu plnění.
- 4.4. Každá faktura vystavená dodavatelem na základě této rámcové smlouvy musí splňovat náležitosti daňového dokladu. V záhlaví faktury bude výrazně uveden název objednatele včetně osoby, která ho zastupuje, její funkce a číslo objednávky.
- 4.5. Požadovaná splatnost daňových dokladů je 30 dnů od doručení objednateli.
- 4.6. Daň z přidané hodnoty bude účtována podle předpisů platných v den uskutečnění zdanitelného plnění.

5. Termíny plnění v rámci dílčí objednávky

- 5.1. Pro každé dílčí plnění dle článku 1 této rámcové smlouvy bude v každé dílčí

objednávce specifikován podrobný časový harmonogram plnění požadované služby.

6. Smluvní pokuty

- 6.1.** Objednatel se zavazuje, v případě prodlení se zaplacením dohodnuté úplaty zaplatit dodavateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z ceny plnění bez DPH za každý započatý den prodlení.
- 6.2.** V případě prodlení dodavatele s plněním podle termínů stanovených v této smlouvě nebo v dílčích objednávkách má objednatel vůči dodavateli nárok na zaplacení smluvní pokuty ve výši **1.000 Kč** za každý den prodlení.
- 6.3.** Smluvní pokuty lze uložit opakovaně za každý jednotlivý případ. Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody. Výše smluvních pokut se do výše náhrady škody nezapočítává.

7. Odpovědnost za vady

- 7.1.** Dodavatel odpovídá za vady, které se vyskytnou v průběhu plnění předmětu dle této rámcové smlouvy, jestliže vznikly jeho zaviněním. Tyto vady je dodavatel povinen odstranit na svůj náklad, a to ihned po vytknutí vad objednatelem.

8. Odstoupení od smlouvy

- 8.1.** Smluvní strany jsou oprávněny od této smlouvy odstoupit za podmínek stanovených občanským zákoníkem nebo jinými právními předpisy. Plnění poskytnuté smluvními stranami do účinnosti odstoupení zůstává odstoupením nedotčeno.
- 8.2.** Objednatel je oprávněn odstoupit od této rámcové smlouvy či každé dílčí objednávky v případě podstatného porušení podmínek této rámcové smlouvy nebo příslušné dílčí objednávky. Za podstatné porušení podmínek se považuje zejména porušení povinnosti dodavatele stanovené touto rámcovou smlouvou a současné marné uplynutí přiměřené lhůty poskytnuté objednatelem k její nápravě.

9. Ostatní ujednání

- 9.1.** Smluvní strany se dohodly, že ze strany objednatele je pověřen zajištěním plněním povinností odbor Kanceláře starosty a jím pověřeni pracovníci. Kontaktními osobami pro účely této smlouvy jsou:

a) na straně dodavatele:

Ing. Pavel Brabač, tel.: +420 736 677 961, e-mail: pavel.brabac@fpsrepro.cz
Lukáš Brabač, tel.: +420 731 179 147, e-mail: lukas.brabac@fpsrepro.cz

b) na straně objednatele:

ve věcech administrativních:

Ing. Jaromír Nechvátal, vedoucí odd. veřejných zakázek ÚMČ Praha 5,
tel.: 257 000 157, e-mail: jaromir.nechvatal@praha5.cz

ve věcech technických:

Marie Wojciková, Kancelář starosty – oddělení pro vnější vztahy,
tel.: 257 000 834, e-mail: marie.wojcikova@praha5.cz

- 9.2. Dodavatel se zavazuje rozšiřovat dobré jméno objednatele a udržovat veškeré informace, zjištěné při plnění této smlouvy v tajnosti a nezveřejňovat je třetím osobám.
- 9.3. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu smluvními stranami.
- 9.4. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do 31.12.2015.
- 9.5. Tato smlouva může být ukončena:
- a) kdykoliv na základě písemné dohody smluvních stran,
 - b) písemnou výpovědí ze strany objednatele ve lhůtě, která činí 7 dnů a která začne běžet od prvního dne následujícího po dni doručení takovéto výpovědi druhé smluvní straně,
 - c) písemnou výpovědí ze strany dodavatele ve lhůtě, která činí 30 dnů a která začne běžet od prvního dne následujícího po dni doručení takovéto výpovědi druhé smluvní straně,
 - d) odstoupením od této smlouvy,
 - e) uplynutím doby dle čl. 9 odst. 9.4. této smlouvy,
 - f) okamžikem poskytnutí finančního plnění objednatelem dodavateli v celkové výši 1.960.000 Kč bez DPH.

10. Společná a závěrečná ustanovení

- 10.1. Práva a povinnosti smluvních stran touto smlouvou neupravené se řídí občanským zákoníkem a ustanoveními předpisů souvisejících.
- 10.2. Změny a doplňky této smlouvy mohou být provedeny pouze formou písemného dodatku podepsaného oběma smluvními stranami.
- 10.3. Dodavatel se zavazuje vrátit objednateli v případě ukončení tohoto smluvního vztahu veškeré poskytnuté písemnosti a nosiče informací, a to nejpozději k datu ukončení této smlouvy.
- 10.4. Práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy nelze bez písemného souhlasu druhé smluvní strany převádět na třetí stranu.
- 10.5. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena

v evidenci smluv vedené Úřadem městské části Praha 5, která je veřejně přístupná a obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení této smlouvy a datum jejího podpisu. Smluvní strany prohlašují, že tyto skutečnosti nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.

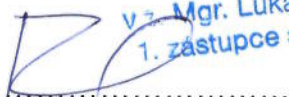
- 10.6. Tímto se ve smyslu ustanovení § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění zákona č. 303//2013 Sb., zákon, kterým se mění některé zákony v souvislosti s přijetím rektifikace soukromého práva, potvrzuje, že byly splněny podmínky pro platnost právního jednání městské části Praha 5, a to usnesením RMČ č. 17/530/2015 ze dne 21. 5. 2015.
- 10.7. Tato smlouva je vyhotovena v pěti stejnopisech, z nichž dva výtisky obdrží dodavatel a tři objednatel.
- 10.8. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu přečetly, souhlasí s jejím obsahem, který vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli a na důkaz souhlasu s jejím obsahem připojují své vlastnoruční podpisy.

Přílohy:

Příloha č. 1 – Kompletní ceník grafických a tiskových služeb dodavatele

Příloha č. 2 – Pojistná smlouva dodavatele na odpovědnost za škodu způsobenou jeho činností v souvislosti s plněním této rámcové smlouvy

V Praze dne 21. 05. 2015


Mgr. Lukáš Budín
1. zástupce starosty

MUDr. Radek Klíma, starosta
Městská část Praha 5



V Praze dne



Ing. Pavel Brabač, jednatel
FPS REPRO, spol. s r.o.



Příloha č. 1

Název	Rozsah	Formát	Tisk	Papír	Náklad kusů	Cena / 1 kus	Cena celkem bez DPH	Cena včetně DPH
Pozvánka	2 strany	210 x 99 mm	4/4	250 KM	200	13,50,-	2.700,-	3.267,-
Informační leták	2 strany	210 x 297 mm	4/4	150 KM	200	14,-	2.800,-	3.388,-
Plakát	1 strana	420 x 594 mm	4/0	150 KL	100	59,60,-	5.960,-	7.212,-
Banner	1 strana	2 x 1 m	4/0	Bannerovina	20	600,-	12.000,-	14.520,-
Billboard	1 strana		4/0	BBS	2	2.950,-	5.900,-	7.139,-
Novoročenky	2 strany	210 x 99 mm	4/4	300 KM	1.000	5,90,-	5.900,-	7.139,-
Diplomy	1 strana	210 x 297 mm	4/0	300 KM	50	44,-	2.200,-	2.662,-
Časopis 7 čísel	32 stran	215 x 280 mm	4/4	60 LWC	50.000	5,114285714	1.790.000,-	2.165.900,-
Běžné číslo	32 stran	215 x 280 mm	4/4	60 LWC	50.000	5,114285714	255.714,2857,-	309.414.2856
Dvojčíslo	32 stran	215 x 280 mm	4/4	60 LWC	50.000	5,114285714	255.714,2857,-	309.414.2856